

## GALLO-TARIFS\*

### Adhésion à l'association Gallo Tonic:

Individuelle: 15 € Familiale: 30 €

### Ecole des Traditions Orales:

270 € + adhésion

-Enfant moins de 12 ans: 170 €

-Cours individuel: 420 € (les cours individuels sont mis en place uniquement lorsqu'un élève, de par son niveau, ne peut s'intégrer dans un cours collectif)

-Cours individuel enfant moins de 12 ans: 270 € (mêmes conditions)

Atelier-danse: 25 € + adhésion

(*gratuit pour les élèves des cours de musique*)

Conte, Enter Nous, Passerelle,

Fruits d'Autrefois: adhésion à Gallo Tonic

La gazette est distribuée gratuitement dans les ateliers.



Possibilité de paiement fractionné  
Chèques vacances acceptés

\* Sous réserve qu'ils soient approuvés lors de l'Assemblée Générale du 9 septembre.

## La rentrée à Gallo Tonic - année 2022/2023

V. 02/09	de 18h 30 à 20h 30	Espace Mandela, Terrain d'entraînement de foot, Ercé-près-Liffré	Forum des Associations
S 03/09	de 10h à 13h	Espace Inter Générations Lifféré	Forum des Associations
V. 09/09	20h30	Salle Boléro Esp Maurice Ravel Lifféré	Assemblée Générale de Gallo Tonic
S 10/09	10h00	Salle Opéra Esp Maurice Ravel Lifféré	Premier atelier Conte
L. 12/09	de 14h 30 à 16h 30	L'Aquazic (Centre Culturel) Lifféré	Premier atelier Passerelle
J 15/09	20h30	L'annexe - 11 Allée Henri Lebreton Lifféré	Réunion de lancement atelier initiation danses de Haute et Basse Bretagne
V. 16/09	20h30	Salle Opéra Esp Maurice Ravel Lifféré	Premier atelier Enter'Nous
Me 21/09	18h 30	Chez Marie-Jo 15 La Morlais, Lifféré	Réunion de lancement cours de violon
J. 22/09	18h 30	Salle Sonate Esp Maurice Ravel Lifféré	Réunion de lancement cours d'accordéon

8

# La gazette de GALLO TONIC

Septembre 2022

## EDITONIC

*J'espere ben qe vs avéz yû du pllèzi c't'ètë, même q'il a fêt grand chaod. Meins un bone bolée d'citr ben frè de d'céz nous, c'ët ça qhi vous r'caopi! Aloure nous vla en septembr, on va s'entervâ core un coup e la, i n'sera pus mencion de pâsse de santë o d'cai d'même! On va pouvâ drujë tout ensembl, e c'q'on va vous bani n's'ra point dedit, nom de d'là! Vs'allez vâ q'on a ben ouvraijë durant l'ëtë e qe, qheurus come on ét, on a emmanchë d'cai ben hétant, pace qe Gallo Tonic ét ene souéte ben alante, e q'e vouërë l'restë! »*

Allez, puisque c'est la rentrée, je m'en vais vous traduire mon billet:

« J'espère que vous vous êtes amusés cet été, malgré la chaleur. Mais un bon verre de cidre bien frais de chez nous, c'est ça qui vous requinque! Ainsi nous voilà en septembre, on va se revoir à nouveau et là, plus question de passe sanitaire ou autre! On va pouvoir s'amuser tous ensemble, et ce que nous allons vous annoncer ne sera pas annulé, nom de nom! Vous allez voir qu'on a bien travaillé cet été et que, motivés comme on est, on a organisé des événements bien agréables, parce que Gallo Tonic est une asso *vra* dynamique, et qu'elle voudrait le rester! »

C'est ainsi que notre saison 2022-2023 commencera par la Journée du Patrimoine sur le thème des métiers du bois, puis par un fest noz à Lifféré. Nos ateliers (musique, danse, conte) reprendront comme par le passé, et nos « animations-phares » (pommé, joute, veillées, stage, repas chanté...) sont prévues, dont je vous parlerai le moment venu, bande de petits impatients!

(Suite page 4)



Rédigé et imprimé par nos soins.

Les maux (presque) quotidiens en pays gallo

Faire des p'tits chiens

Vomir

Association  
GALLO TONIC  
La Morlais  
35340 Lifféré  
Tél/fax : 02.99.23.54.57  
Messagerie :  
gallotonic@orange.fr  
Web:  
<http://gallotonic.org/>

## ECOLE DES TRADITIONS ORALES

Nous dispensons, à l'Espace Maurice Ravel de Liffré, des cours d'accordéon diatonique et de violon. L'apprentissage des airs respecte la tradition, les terroirs et favorise la transmission orale.

instrument/atelier	jour du cours	animateur
accordéon	le jeudi	Fabian Cadudal
violon	le mercredi	Emmanuelle Bouthillier

Les horaires seront définis lors des réunions d'information (mercredi 21 septembre à **18h 30** chez Marie-Jo, 15 La Morlais, Liffré, pour le violon, et jeudi 22 septembre à **18 h 30** à la Salle Sonate, espace Maurice Ravel face au Super U de Liffré, pour l'accordéon).

**Attention!** Le répertoire enseigné par nos animateurs est essentiellement composé de danses. Or, pour bien jouer, il faut connaître les danses que l'on interprète. Les élèves-musiciens sont donc chaleureusement invités à participer (gratuitement) aux ateliers-danse du jeudi (voir article ci-dessous).

Afin que les élèves de nos cours puissent se retrouver en situation de véritable vrai réel fest noz, nous organisons deux « **interateliers** », où les apprentis musiciens, épaulés par leurs professeurs, font danser leurs supporters. Je vous donnerai les dates en temps et en heure.

## ATELIER-DANSE

Ridée, avant-deux et gavottes en tous genres... Un cocktail de danses de Haute et Basse Bretagne concocté par Marie-Pierre chaque jeudi à 20 h 30, à Liffré, à l'Annexe, 11 allée Henri Lebreton, (près de l'Espace Inter Générations; entrée: parking de l'EIG à partir de la rue des Ecoles) à Liffré.

Chaque semaine voit varier les plaisirs:

- 1<sup>er</sup> jeudi: répertoire de Basse Bretagne
- 2<sup>ème</sup> jeudi: répertoire de Haute Bretagne
- 3<sup>ème</sup> jeudi: révision
- 4<sup>ème</sup> jeudi: mini fest-noz

Et pour la plus grande joie des danseurs, ce sont les musiciens de l'atelier Passerelle qui animent *en live* chaque séance!

**Présentation et informations le jeudi 15 septembre à 20 h 30, à l'Annexe, 11 Allée Henri Lebreton, près de l'Espace Inter générations, Liffré.**

## ENTER NOUS ET LE GROUPE DE DANSEURS EN COSTUME

L'atelier « **Enter Nous** »: Ses musiciens ont pour tâche de préparer les programmes interprétés lors de nos animations (bals, balades musicales, initiation-danse, animations en centres de loisirs, etc...). Pour ce faire, ils se réunissent un vendredi sur deux, à 20 h 30, à l'espace Maurice Ravel (Liffré).

**Premier atelier le vendredi 16 septembre, Salle Opéra, espace Maurice Ravel (face au Super U), à 20 h 30.**

Le groupe de danseurs en costume est en sommeil. Il attend des volontaires pour l'étoffer et s'élancer vers de nouvelles aventures. Si le cœur vous en dit, contactez-nous.

## L'ATELIER PASSERELLE

La fréquence de l'atelier « **Passerelle** » (un lundi par mois) offre à ses musiciens la possibilité de choisir les activités qu'ils privilégieront afin de s'investir pleinement dans la vie de l'association: accompagnement musical de l'atelier-danse, élaboration de programmes d'animations... Il arrive que Passerelle et Enter Nous se rejoignent lors de certains événements, pour leur plus grand plaisir.

**Premier atelier à l'Aquazic (Centre Culturel de Liffré), le lundi 12 septembre, à 14h 30.**

## ATELIER DE CONTE

Notre atelier « **Conte** » est (en règle générale) mensuel et a lieu à Liffré le samedi de 10 h à 12 h, à la salle Opéra de l'espace Maurice Ravel (face au Super U). Animé par Marie-Jo Joulaud, grande habituée des joutes, il a pour but de délier les langues et, pourquoi pas, la langue de notre beau pays: le gallo. Contes traditionnels ou créations, anecdotes, faits-divers, tout est bon pour *bat' de la goule*, toujours dans la bonne humeur et avec un p'tit café! Notez qu'il n'est pas nécessaire de parler le gallo pour nous rejoindre, **ni même de conter: les timides aussi sont les bienvenus** (merci de nous avertir de votre venue, pour prévoir le bon nombre de tasses!).

**Premier atelier le samedi 10 septembre, à 10h, Salle Opéra, espace Maurice Ravel (contactez-nous)**

# GALLODRIER

*Les animations auxquelles Gallo Tonic participe sont notées en gras*

- Ve 2 Sept.** **Ercé-près-Liffré, Salle Nelson Mandela ou terrain de foot, 18h30-22h, Forum des Associations.**  
*Rennes, Parquet de bal, 20h30-22h, Concert (Soïg Sibéiril).*
- Sa 3 Sept.** **Liffré, Espace Intergénération, 10h-13h, Forum des Associations.**  
*Rennes, Parquet de bal, 20h30, Fest Noz (Hamon Martin Quintet, Hamon-Merand/Le Guevel, Startijenn).*
- Ma 6 Sept.** *Rennes, L'Uzine, 21h, Fest Noz (Bilzig).*
- Ve 9 Sept.** **Liffré, 20h30, Salle Maurice Ravel, AG de Gallo Tonic.**
- Sa 10 Sept.** **Saint-Aubin-du-Cormier, Espace Bel Air, 21h, Fest Noz (Coadou/Moign, Kantren, La Marmithe, Lebreton/Bobinet, Olmaro duo, Pichard/Vincendeau, Taouarh).**
- Di 11 Sept.** **Parcé, Prix Froger Ferron, 9h30-18h20, Rens. <https://sites.google.com/afap-fougeres.fr/prixfrogerferron>.**  
*La Bouëxière, Étang de Chevré, Les Festoyes de Chevré, à partir de 10h, Rens. 02 99 62 62 95 ou <https://www.mairie-labouexiere.fr/evenement/les-festoyes-de-chevre-2022>.*
- Du 16 sept au 2 octobre : Pays Gallo, Mil Goul. Rens. <https://www.bertegn-galezz.bzh/>**
- Ve 16 Sept.** **Saint-Malo, Salle Théophile Briant, 20h30, Fest Noz (Les Amusous d'monde).**
- Sa 17 Sept.** **Brécé, Salle des sports, 21h, Fest Noz (Beat Bouet Trio, Artiti, Trio Bonanza).**  
*Chanteloup, Salle Multifonction, 21h, Fest Noz/Bal Folk (Ln&Max, Ruz Réor, Skeud).*  
*Rennes, Parquet de bal, 19h, Fest Noz de rentrée d'Astour (Les musicien-ne-s, chanteur-euse-s et ami-e-s de la Compagnie).*
- Di 18 sept.** **Liffré, Relais Nature de Mi-Forêt, 10h-17h, Les vieux métiers de la forêt.**
- Du 23 au 25 sept : Cancale, Les Bordées de Cancale. Rens. <https://www.lesbordees.bzh/festival-2022/>**
- Ve 23 Sept.** **Val-d'Izé, Climapac 35, 19h, Fest Noz (Digresk, FAB).**
- Sa 24 sept.** **Liffré, centre uiltuel, 20h30, Fest Noz (Beat Bouet Trio, La Marmithe, Lif'Fredaines, Musiciens de Gallo Tonic).**
- Sa 1<sup>er</sup> Oct.** **Romillé, Salle du Pré-Vert, 21h, Fest Noz (Awen an douar, Duo Bouffort/Pénard, Les piafs Benèses).**

6

# ATELIER FRUITS D'AUTREFOIS



Depuis plusieurs années, l'atelier Fruits d'Autrefois s'intéresse tout particulièrement aux poiriers de plein-vent de notre région. C'est fou le nombre de variétés anciennes qu'ils ont recensées! Ces nobles végétaux étant en péril, ils ont eu l'idée d'en prélever des greffons avant qu'il ne soit trop tard. Grâce à l'aide précieuse des pépinières de la Guérinais, qui hébergent les mignons petits arbrisseaux, ils peuvent ainsi proposer aux communes qui manifestent

leur intérêt pour cette juste cause, d'en accueillir des plants sur leur territoire (parfois, début août, on peut voir une poignée de greffeurs confirmés se retrouver à la Guérinais pour perpétrer les espèces Calvire, Souris, Court-Pendu, etc...).



## Vla les sciours, les rlëyous d'tonnes, les fagotous...

Le dimanche **18 septembre, de 10h à 17h**, venez donc au Relais-Nature de Mi-Forêt (Liffré, plan d'accès sur notre site) célébrer la Journée du Patrimoine en notre (aimable) compagnie. Ce sont les métiers de la forêt (et donc essentiellement du bois) qui seront à l'honneur. Au programme:

- 10h: balade chantée en forêt.
- Exposition d'outils (fonds Maurice Langlois), photos et films.
- Démonstrations: sciage au passe-partout, fagots, bois fendu, fabrication de cercles, sculpture sur bois.
- Contes, chants, musique.

Journées  
Européennes du  
Patrimoine 2022



3

## EDITONIC (suite)

Vous aurez eu à cœur, auparavant, de venir nous saluer aux forums des associations d'Ercé (le 2/09) et de Liffré (le 3/09) et, pour les adhérents, vous aurez honoré de votre présence notre assemblée générale (le 9/09)

Et, pour finir, voici un proverbe gallo (que je ne traduirai pas pour ne pas vous faire offense), qui signifie « Il faut manger pour être solide »:

« *C'ët le ventr qhi soutient le dôs* »

**Et sur ces bonnes paroles, je vous souhaite à tous une excellente rentrée!**

## V'NEZ DON NOUS VÂ AU FORUM!

Vous pourrez (re)prendre contact avec votre association favorite (ou, si elle ne l'est pas encore, elle le deviendra, vous verrez!) le **vendredi 2 septembre**, à **Ercé** (de 18h 30 à 20h 30 à l'Espace Mandela, terrain d'entraînement de foot) ou le **samedi 3 septembre**, à **Liffré** (de 10 h à 13 h à l'Espace Inter Générations). Profitez-en pour nous demander des autographes et *balocë un p'tit o nous*, et, si ce n'est pas encore fait, adhérer ou renouveler votre adhésion.

## POTIN DU CA

L'assemblée générale de Gallo Tonic se tiendra à Liffré, Salle Boléro de l'Espace Maurice Ravel (face au Super U), à 20 h 30, le **vendredi 9 septembre**.

Vous écouterez d'une oreille attentive bilans, projets (sur lesquels vous aurez à vous prononcer), tout ça... puis vous pourrez voter pour le renouvellement du CA (si vous avez cotisé pour 2021/2022).

Gallo Tonic est une association attachante, n'est-ce pas? On aime bien ses animations toujours très conviviales, hein? Avec Gallo Tonic, on n'est pas morose, hmm? Certes, mais il faut une équipe pour organiser toutes ces réjouissances. Et, au fait, pourquoi n'en feriez-vous pas partie? Allez, hop! c'est décidé, vous aussi vous pouvez participer activement à la vie de notre asso *vra dynamique*: déposez votre candidature aux élections du Conseil d'Administration (par téléphone, par courriel, ~~par fax~~, par télégraphe si vous voulez!). Vous pouvez même vous décider le soir-même. Vous verrez comme c'est exaltant (et pas très chronophage) de présider aux destinées de Gallo Tonic!! Merci de votre engagement!

## Le vla cante même!

Ah! Il aura été reporté, ce fest noz! Mais nous vous le proposons à nouveau et, cette fois, c'est pour de vrai! Venez donc nombreux au Centre Culturel de Liffré (ah oui, c'est vrai, on l'appelle l'Aquazic, maintenant) le **samedi 24 septembre de 20h 30 à 2h du mat'**! Au programme:

- **Beat Bouet Trio**: voilà trois p'tits gars qui revisitent à fond la musique à danser de Haute-Bretagne! Aux côtés d'Alexandre Sallet (accordéon) et de Guran Mollac (chant) s'active Tristan Le Breton, le spécialiste du « human beat box »; en fait, il fait « tchiqui poum poum » avec la bouche.
  - **La Marmithe**: quel drôle de nom!! Mais quand on sait que le groupe est composé de Martine Boutard (accordéon diatonique), Michel Leverrier (flûtes, bombardes) et Thierry Besnard (violin), on comprend mieux! Un sympathique trio qui sait faire *dansë l'monde!*
  - **Les Lif'Fredaines**, nos chanteuses à nous qu'on ne présente plus!
  - **Quelques musiciens de Gallo Tonic** pour compléter le tableau...
- Et, normalement, on ne devrait pas regretter sa soirée!

7 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Ce serait dommage de s'en priver!



E n'n'avaet clâsse de fêre des petits pâtë d'sabl, i taet temp q'è fezaet la gazette de septembr. Qhi don?  
Meins votr écrivouze de gazette, pari!

Frédérique GUILARD 02.99.55.53.23